



Народное слово

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 26 декабря 2012 года, N 251 (5641)

Среда

ЗАКОН Республики Узбекистан О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с принятием основных направлений налоговой и бюджетной политики на 2013 год, а также сокращением периодичности представления налоговой отчетности

Принят Законодательной палатой 28 ноября 2012 года
Одобен Сенатом 6 декабря 2012 года

Статья 1. Внести в **статью 125** Закона Республики Узбекистан от 5 мая 1994 года № 1054-ХII «**О банкротстве**» (в редакции Закона Республики Узбекистан от 24 апреля 2003 года № 474-III) (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2003 г., № 5, ст. 63; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 12, ст. 414; 2008 г., № 12, ст. 640; 2009 г., № 1, ст. 1, № 4, ст. 133, № 9, ст. 330; 2010 г., № 9, ст. 337; 2011 г., № 10, ст. 270) следующие дополнение и изменения: **часть первую** дополнить **абзацем пятым** следующего содержания:

«приостанавливается начисление налога на имущество, земельного налога, а также пени и штрафов по ранее начисленным и не взысканным обязательным платежам»;
абзацы пятый – седьмой считать соответственно **абзацами шестым – восьмым**;
в **части второй** слова «абзацем седьмым» заменить словами «абзацем восьмым».

Статья 2. **Абзац тринадцатый** **части первой статьи 33** Закона Республики Узбекистан от 29 августа 1997 года № 470-I «**О таможенном тарифе**» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 9, ст. 228; 1998 г., № 9, ст. 181; 2001 г., № 5, ст. 89; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67; 2004 г., № 1–2, ст. 18, № 5, ст. 90; 2005 г., № 1, ст. 18; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., № 7, ст. 322, № 9, ст. 419, № 12, ст. 608; 2008 г., № 4, ст. 179; 2010 г., № 12, ст. 474) изложить в следующей редакции: «имущество, ввозимое в Республику Узбекистан предприятиями с иностранными инвестициями с долей иностранных инвестиций в уставном фонде не менее тридцати трех процентов для собственных производственных нужд, в течение двух лет с момента их государственной регистрации».

(Окончание на 2–3-й стр.)

ЗАКОН Республики Узбекистан Об оперативно-розыскной деятельности

Принят Законодательной палатой 7 ноября 2012 года
Одобен Сенатом 5 декабря 2012 года

Глава 1. Общие положения

Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области оперативно-розыскной деятельности.

Статья 2. Законодательство об оперативно-розыскной деятельности

Законодательство об оперативно-розыскной деятельности состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Статья 3. Понятие оперативно-розыскной деятельности

Оперативно-розыскная деятельность – вид деятельности, осуществляемый оперативными подразделениями государственных органов, специально уполномоченных на то настоящим Законом (далее – органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность) посредством проведения оперативно-розыскных мероприятий.

Статья 4. Основные задачи оперативно-розыскной деятельности

Основными задачами оперативно-розыскной деятельности являются:
обеспечение защиты прав, свобод и законных интересов человека, собственности юридических и физических лиц, безопасности личности, общества и государства;
предупреждение, выявление, пресечение и раскрытие преступлений, а также выявление и установление лиц, причастных к их подготовке и совершению;

(Окончание на 3–4-й стр.)

Сладкая продукция современного предприятия



ФАКТОР РАЗВИТИЯ

В республике проводится последовательная политика по поддержке отечественных производителей, созданию максимально благоприятной среды для развития предприятий, поставляющих потребителям разнообразную и востребованную продукцию. В результате этого из года в год нашему вниманию предлагается все больше качественных товаров, которые не просто отвечают самым взыскательным вкусам, но и достойно конкурируют с импортными аналогами.

Показательно в этом плане развитие предприятий пищевой промышленности, ведь именно благодаря им наши дастарханы становятся разнообразнее и привлекательнее. В этой отрасли за последнее время создается все больше новых производств, а действующие предприятия постоянно наращивают

промышленности составили 107,2 процента по сравнению с соответствующим периодом 2011 года.

Результаты этого видны по изобилию на полках продовольственных магазинов и супермаркетов, где все заметнее становятся товары, произведенные в Узбекистане. Среди них и те, без которых не обходится ни одно традиционное застолье, особенно во время пред-

стоящих новогодних торжеств. Это, конечно же, кондитерские изделия и всеские сладости. Набирает популярность и сладкая продукция узбекско-швейцарского СП ООО «Lazzat-Karamel», которое открылось в столице в прошлом году. За довольно небольшой срок здесь налажен выпуск около двадцати видов карамельных конфет.

(Окончание на 4-й стр.)

Процедура выборов стала еще более совершенной

В нашей стране за годы суверенного развития под руководством Президента Ислама Каримова последовательно реализуются системные меры по формированию необходимого законодательного, правового поля, реальных возможностей для обеспечения самого главного принципа демократии — права выбора, свободного изъятия воли людей, права каждого избирать и быть избранным в представительные органы государственной власти. Эти принципы, закрепленные в Конституции Узбекистана, положены также в основу модели нашей национальной государственности.

РЕЗУЛЬТАТЫ РЕФОРМ

В результате создана развитая законодательная база, соответствующая международным нормам проведения свободных и справедливых выборов, включающая в себя Конституцию, законы «О гарантиях избирательных прав граждан», «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан», «О выборах в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов», «О выборах Президента Республики Узбекистан», другие акты законодательства.

Эти правовые акты обеспечивают поэтапную последовательную либерализацию национальной избирательной системы, проведение

выборов в полном соответствии с требованиями закона и общепризнанными международными принципами и нормами. В них закреплены принципиальные положения о проведении выборов только на многопартийной основе, исключительных полномочиях Центризбиркома в избирательной кампании, едином дне голосования при проведении выборов Президента, парламента и местных представительных органов государственной власти, и многие другие демократические нормы.

При этом наше избирательное законодательство продолжает разви-

ваться и совершенствоваться. Несколько дней назад подписан главой государства и опубликован в печати новый Закон «О внесении изменений и дополнений в законы Республики Узбекистан, «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» и «О выборах в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов» в связи с дальнейшим обеспечением свободы выбора и развитием избирательного законодательства». Как отмечают многие эксперты, изменения и дополнения направлены на дальнейшее обеспечение свободы выбора и развитие избирательного законодательства.

Свое мнение о вступившем в силу правовом акте высказывают и руководители парламентских фракций.

Улугбек МУХАММАДИЕВ, руководитель фракции ДП «Милли тикланиш» в Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан:

— Прежде всего хотелось бы отметить, что законодательные

инициативы, изложенные в Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране и направленные на дальнейшее развитие избирательного законодательства, подняли на качественно новый уровень всю работу по дальнейшей демократизации выборного процесса и избирательной системы в целом.

Исходя из задач, вытекающих из этого стратегического документа, в избирательное законодательство внесен ряд важных норм по обеспечению конституционных прав граждан на участие в управлении делами государства и общества. В частности, дается четкое определение самого понятия «предвыборная агитация».

В целях повышения эффективности предвыборной агитации в новом законе определены виды, формы и методы ее проведения.

Предусмотрены демократичные, соответствующие менталитету и ценностям нашего народа формы предвыборной агитации. Это полностью соответствует законодательной практике большинства развитых демократических стран — США, Канада, Испания и других.

(Окончание на 4-й стр.)

КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

Подведены итоги

ГАО «Узбекэнерго» в уходящем году. В числе приоритетов, как сообщалось на пресс-конференции, остаются меры по стабильному обеспечению поставок электричества и тепла потребителям в отраслях промышленности, сельском хозяйстве, сфере транспорта, а также для нужд населения. В этом направлении особую роль играет выполнение крупных проектов по модернизации энергосистемы. В 2012 году велись работы по 38 таким проектам, ряд из них был успешно завершен. Это позволило ввести в эксплуатацию новые и капитально реконструированные подстанции, линии электропередач, дополнительные мощности на электростанциях, другие объекты.

Современное здание

Андижанского государственного университета сдано в эксплуатацию в преддверии Нового года. Студенты факультетов педагогики, общественных наук и истории продолжают свое образование в кабинетах со всеми надлежащими условиями, что станет стимулом в повышении их научного и творческого потенциала.

Возможности ИКТ

и их эффективное использование на отечественных дорогах рассматривалось на пресс-конференции в столице. Проект «Создание компьютеризированной системы управления дорожным движением в Ташкенте» предусматривает обеспечение безопасности на дорогах с помощью современных технологий, автоматический контроль определения правонарушений. Говорилось о дальнейшем установлении видеокамер на перекрестках для непрерывного слежения за движением и техникой для вызова специальных служб (внутренних дел, скорой медицинской помощи и т. д.).

Два телеканала

появятся в эфире телерадиокомпаний Узбекистана. Познавательные, научно-популярные передачи будут транслироваться каналом «Madaniyat va ma'rifat» («Культура и просвещение»). А телеканал «Dunyo bo'yab» («Вокруг света») расскажет об истории разных стран, обычаях их народов, географических особенностях континентов, растительном и животном мире.

Названы номинанты

на награду ФИФА Fair Play в 2012 году. В числе трех претендентов — Федерация футбола Узбекистана, чьи клубы и различные сборные набрали больше всего баллов Fair Play (честной игры) в Азиатской футбольной конфедерации в нынешнем году. Также в этот список попали федерация футбола Гватемалы, которая активно вела борьбу с договорными матчами, и тульская команда «Эскишехирспор», проявившая принципы Fair Play в матче Лиги Европы против шотландского «Сент-Джонстона».

Подготовлено корреспондентами «Народного слова».

Новогоднее настроение

Красочным предновогодним праздником стала зимняя выставка-ярмарка «Bazar-Art», которая прошла в столичном Центре национальных искусств. В ней участвовало более 100 мастеров традиционного и современного декоративно-прикладного искусства.

Зимний «Bazar-Art»

Какжется, на этот раз авторы работ в преддверии любимого всеми зимнего торжества особенно постарались порадовать ташкентцев и гостей столицы. Приподнятое настроение чувствовалось во всем, что происходило на ярмарке. Модницы примеряли одежду и аксессуары, рассматривали бижутерию и сувениры. Ценители живописи любовались картинами.

На стендах были представлены керамика, сюзаны, елочные украшения и художественные ароматические свечи, натуральная косметика и многое, многое другое.

Нынешняя ярмарка прошла в канун Нового года, и творчество, представленное здесь, будто вообрало в себя все краски и веселье предстоящего праздника. **Карим МУРАТОВ.**

В атмосфере праздника

В Сурхандарье, как и во всех регионах нашей страны, ведется активная работа по подготовке к встрече 2013 года. Помимо благоустройства парков и площадей, где установлены нарядные новогодние елки, украшаются здания предприятий и организаций, приняты меры предосторожности и обеспечения спокойной обстановки в праздничные дни.

Для предотвращения чрезвычайных ситуаций, обеспечения общественного порядка, дорожной и пожарной безопасности, ведется разъяснительная работа среди населения, публикуются материалы в СМИ, проводится проверка махаллей, образовательных учреждений и мест проведения массовых мероприятий, даются рекомендации

специалистов. В торговых точках региона организуются контрольные рейды с участием представителей общественности для предотвращения случаев реализации некачественной и контрафактной продукции, в частности, опасных пиротехнических изделий.

Готовятся к празднику и культурно-просветительские учреждения

региона. К примеру, творческий коллектив областного музыкально-драматического театра имени Маннона Уйгура поставил спектакль — новогоднюю сказку по произведению Эркина Норсафара «Чудеса древнего леса». Персонажи сказки — Снежная королева, лесные звери и другие герои, которых исполняют молодые актеры театра

Д. Юнусалиева, Ш. Джуроева, Ф. Болтаев и другие.

Новая постановка примечательна не только захватывающим сюжетом, но и тем, что несет в себе воспитательные цели — учит детей быть добрыми, ответственными, храбрыми и честными. На премьеру новогоднего представления были приглашены воспитанники термезского дома «Мехрибонлик», дети из малообеспеченных семей и с ограниченными физическими возможностями.

Гулбохор ТАНИГРОВА,
наш соб. корр.

ЗАКОН
Республики Узбекистан
О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с принятием основных направлений налоговой и бюджетной политики на 2013 год, а также сокращением периодичности представления налоговой отчетности

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

Статья 3. Первое предложение части шестой статьи 12 Закона Республики Узбекистан от 30 апреля 1998 года № 609–I «Об иностранных инвестициях» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 5–6, ст. 91; 1999 г., № 9, ст. 229; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2008 г., № 4, ст. 179, № 12, ст. 640) изложить в следующей редакции:

«Имущество, ввозимое в Республику Узбекистан предприятиями с иностранными инвестициями с долей иностранных инвестиций в уставном фонде не менее тридцати трех процентов для собственных производственных нужд, освобождается в течение двух лет с момента их государственной регистрации от обложения таможенной пошлиной в порядке, установленном законодательством».

Статья 4. Внести в **Налоговый кодекс Республики Узбекистан**, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 25 декабря 2007 года № ЗРУ–136 (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., приложение 1 к № 12; 2008 г., № 12, ст. 639; 2009 г., № 9, ст.ст. 330, 331, № 12, ст.ст. 470, 472, 473; 2010 г., № 5, ст. 178, № 9, ст.ст. 334, 335, 336, 337, № 10, ст. 380, № 12, ст. 474; 2011 г., № 1, ст. 1, № 9, ст. 248, № 12/2, ст.ст. 364, 365; 2012 г., № 4, ст. 106, № 9/1, ст. 238), следующие изменения и дополнения:

1) из **пункта 10 части второй статьи 23** слова «с физических лиц» исключить;
2) **статью 50** дополнить **частями седьмой – девятой** следующего содержания:
«При признании хозяйственным судом юридического лица банкротом на весь период ликвидационного производства приостанавливается начисление налога на имущество, земельного налога, а также пени и штрафов по ранее начисленным и не взысканным налогам и другим обязательным платежам.

Основанием для приостановления начисления налога на имущество, земельного налога, а также пени и штрафов по ранее начисленным и не взысканным налогам и другим обязательным платежам является решение хозяйственного суда о признании юридического лица банкротом.

В случае прекращения производства по делу о банкротстве и восстановления платежеспособности юридического лица, с даты принятия решения хозяйственного суда о прекращении производства по делу о банкротстве производится начисление налогов и других обязательных платежей, предусмотренных в части седьмой настоящей статьи»;

3) **части вторую и третью статьи 61** изложить в следующей редакции:

«В случае непогашения налоговой задолженности юридическим лицом в течение тридцати дней со дня получения им требования о погашении налоговой задолженности и если в результате применения мер, предусмотренных частью первой настоящей статьи, налоговая задолженность в сумме, превышающей установленный законодательством минимальный размер для обращения взыскания на имущество, остается непогашенной, органы государственной налоговой службы обращают взыскание на имущество налогоплательщика в порядке, установленном статьей 65 настоящего Кодекса.

В случае неисполнения физическим лицом требования о погашении налоговой задолженности в течение десяти дней со дня его получения органы государственной налоговой службы в установленном порядке обращаются в суд с заявлением о взыскании с физического лица налоговой задолженности, за исключением случаев, когда сумма налоговой задолженности меньше установленного законодательством минимального размера для обращения взыскания на имущество»;

4) **часть третью статьи 123** изложить в следующей редакции:

«Подача жалобы в вышестоящий орган государственной налоговой службы или в суд приостанавливает исполнение обжалуемого решения или действия, в том числе взыскание доначисленных налогов и других обязательных платежей, а также применение финансовых санкций, до принятия решения по жалобе вышестоящим органом государственной налоговой службы или до вступления в законную силу решения суда соответственно. О подаче жалобы в вышестоящий орган государственной налоговой службы или в суд налогоплательщик обязан известить орган государственной налоговой службы, решение или действия должностного лица которого обжалуются, с приложением соответствующих подтверждающих документов»;

5) в **статье 186:**
часть первую дополнить **предложением** следующего содержания:

«При этом для исчисления суммы налога на доходы физических лиц, а также льгот, предусмотренных в кратных размерах минимальной заработной платы, размер минимальной заработной платы учитывается на 1 января текущего года»;

часть четвертую исключить;
части пятую – двенадцатую считать соответственно **частями четвертой – одиннадцатой**;

часть четвертую изложить в следующей редакции:
«Перерасчет суммы налога с доходов физических лиц, получивших подарок, материальную помощь и иные виды помощи не по месту основной работы физического лица или от других юридических лиц, производится органами государственной налоговой службы при подаче физическим лицом декларации о доходах»;

6) **часть седьмую статьи 192** изложить в следующей редакции:

«Физическое лицо, получающее доход от предоставления имущества в аренду, в случае если эти доходы не подлежат обложению налогом на доходы физических лиц у источника выплаты, наряду с представлением в установленные сроки декларации о совокупном годовом доходе, представляет также предварительную декларацию – в пятидневный срок по истечении первого месяца со дня появления доходов от аренды»;

7) в **части третьей статьи 193** слова «не позднее 15 марта» заменить словами «не позднее 1 июня»;

8) **статью 209** дополнить **пунктом 17** следующего содержания:

«17) услуги по электронному дистанционному обслуживанию счетов клиентов, предоставляемые банками»;

9) **часть вторую статьи 223** изложить в следующей редакции:

«Отчетным периодом является квартал»;

10) в **статье 225:**
часть первую изложить в следующей редакции:

«Расчет налога на добавленную стоимость представляется нарастающим итогом в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета ежеквартально не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом, а по итогам года – в срок представления годовой финансовой отчетности»;

первое предложение части второй изложить в следующей редакции:

«Налогоплательщики, за исключением кредитных и страховых организаций, одновременно с расчетом налога на добавленную стоимость представляют реестры счетов-фактур по товарам (работам, услугам), приобретенным и реализованным в течение налогового периода»;

11) **часть первую статьи 226** изложить в следующей редакции:

«Уплата налога на добавленную стоимость производится: микрофирмами и малыми предприятиями, являющимися плательщиками налога на добавленную стоимость, – не позднее дня, установленного для представления расчета налога на добавленную стоимость в соответствии с частью первой статьи 225 настоящего Кодекса; налогоплательщиками, не относящимися к микрофирмам и малым предприятиям, – ежемесячно не позднее 25 числа следующего месяца, а по итогам года – не позднее срока представления годовой финансовой отчетности»;

12) **текст статьи 238** изложить в следующей редакции:

«Налоговым периодом является квартал»;

13) **текст статьи 239** изложить в следующей редакции:

«Расчет акцизного налога представляется в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета ежеквартально не позднее 25 числа месяца, следующего за налоговым периодом, а по итогам года – в срок представления годовой финансовой отчетности»;

14) **часть вторую статьи 246** изложить в следующей редакции:

«Отчетным периодом является: для юридических лиц – квартал;

для физических лиц – календарный год»;

15) **части вторую и третью статьи 247** изложить в следующей редакции:

«Расчет налога за пользование недрами представляется в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета в следующие сроки:

юридическими лицами – нарастающим итогом ежеквартально не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом, а по итогам года – в срок представления годовой финансовой отчетности;

физическими лицами – один раз в год не позднее 1 февраля года, следующего за налоговым периодом.

Уплата налога за пользование недрами производится: микрофирмами и малыми предприятиями, а также физическими лицами – не позднее срока представления расчета;

юридическими лицами, не относящимися к микрофирмам и малым предприятиям, – ежемесячно не позднее 25 числа следующего месяца, а по итогам года – не позднее срока представления годовой финансовой отчетности»;

16) **часть третью статьи 260** изложить в следующей редакции:

«Налогоплательщики ведут раздельный учет объемов использованных водных ресурсов из поверхностных и подземных источников. При использовании воды из водопроводной сети, куда вода поступает из поверхностных и подземных источников водных ресурсов, налогооблагаемая база определяется отдельно по каждому виду источника. Юридические лица, осуществляющие поставку воды, должны представить в органы государственной налоговой службы сведения о соотношении объемов воды, поступающих в водопроводную сеть из поверхностных и подземных источников водных ресурсов, до 15 января текущего налогового периода. Органы государственной налоговой службы в течение пяти дней должны довести эти данные до сведения налогоплательщиков»;

17) **статью 262** изложить в следующей редакции:

«Статья 262. Налоговый период

Налоговым периодом является календарный год»;

18) в **статье 263:**
часть третью изложить в следующей редакции:

«Расчет налога за пользование водными ресурсами представляется в органы государственной налоговой службы по месту водопользования или водопотребления один раз в год:

юридическими лицами (за исключением сельскохозяйственных предприятий) – в срок представления годовой финансовой отчетности;

сельскохозяйственными предприятиями, не перешедшими на уплату единого земельного налога, – до 15 декабря текущего налогового периода;

нерезидентам Республики Узбекистан, осуществляющими деятельность в Республике Узбекистан через постоянное учреждение, а также индивидуальными предпринимателями – до 25 января года, следующего за налоговым периодом»;

в **части четвертой** слова «следующего за отчетным» заменить словами «следующего за налоговым периодом»;

19) **текст статьи 264** изложить в следующей редакции:

«В течение налогового периода налогоплательщики, за исключением сельскохозяйственных предприятий, не перешедших на уплату единого земельного налога, нерезидентов Республики Узбекистан, осуществляющих деятельность в Республике Узбекистан через постоянное учреждение, а также дехканских хозяйств, созданных с образованием и без образования юридического лица, уплачивают текущие платежи по налогу за пользование водными ресурсами.

Для исчисления размера текущих платежей налогоплательщики до 25 января текущего налогового периода, а вновь созданные не позднее тридцати дней со дня государственной регистрации представляют в органы государственной налоговой службы по месту водопользования или водопотребления справку о сумме налога за пользование водными ресурсами за текущий налоговый период, рассчитанной исходя из предполагаемой налогооблагаемой базы (объема использования воды) и установленных ставок налога за пользование водными ресурсами.

Текущие платежи, исчисленные в соответствии с частью второй настоящей статьи, уплачиваются:

юридическими лицами (за исключением микрофирм и малых предприятий), у которых сумма налога за пользование водными ресурсами за налоговый период составляет более двухсоткратного размера минимальной заработной платы, – не позднее 25 числа каждого месяца в размере одной двенадцатой части годовой суммы налога за пользование водными ресурсами;

юридическими лицами, не относящимися к микрофирмам и малым предприятиям, у которых сумма налога за пользование водными ресурсами за налоговый период составляет менее двухсоткратного размера минимальной заработной платы, а также микрофирмами, малыми предприятиями и индивидуальными предпринимателями – не позднее 25 числа третьего месяца каждого квартала в размере одной четвертой части годовой суммы налога за пользование водными ресурсами.

При изменении в течение налогового периода предполагаемой налогооблагаемой базы налогоплательщик вправе представить уточненную справку о сумме налога за пользование водными ресурсами. При этом текущие платежи за оставшуюся часть налогового периода корректируются на сумму изменения налога за пользование водными ресурсами равными долями.

Уплата налога за пользование водными ресурсами за налоговый период, с учетом текущих платежей, производится налогоплательщиками, за исключением дехканских хозяйств, созданных с образованием и без образования юридического лица, по месту водопользования или водопотребления не позднее срока представления расчета.

В случае занижения за налоговый период суммы текущих платежей по налогу за пользование водными ресурсами по сравнению с суммой налога, подлежащей уплате в бюджет по расчету, более чем на 10 процентов, орган государственной налоговой службы пересчитывает текущие платежи, исходя из фактической суммы налога за пользование водными ресурсами, с начислением пени.

Уплата налога за пользование водными ресурсами дехканскими хозяйствами, созданными с образованием и без образования юридического лица, производится один раз в год до 1 мая года, следующего за налоговым периодом»;

20) в **статье 266:**

пункт 2 части первой исключить;

из **части четвертой** слова «и (или) право пользования ими, учитываемое в составе нематериальных активов» исключить;

21) **абзац второй части первой статьи 267** изложить в следующей редакции:

«по основным средствам – среднегодовая остаточная стоимость основных средств. Остаточная стоимость основных средств определяется как разница между первоначальной (восстановительной) стоимостью этого имущества и величиной амортизации, рассчитанной с использованием методов, установленных учетной политикой налогоплательщика»;

22) в **части первой статьи 268** слова «отчетного периода» заменить словами «налогового периода»;

23) **статью 270** изложить в следующей редакции:

«Статья 270. Налоговый период

Налоговым периодом является календарный год»;

24) **текст статьи 271** изложить в следующей редакции:
«Исчисление налога на имущество юридических лиц производится налогоплательщиком – резидентом Республики Узбекистан исходя из налогооблагаемой базы, исчисленной в соответствии с частью первой статьи 267 настоящего Кодекса, и установленной ставки.

Расчет налога на имущество юридических лиц представляется в орган государственной налоговой службы по месту налогового учета один раз в год в срок представления годовой финансовой отчетности.

В течение налогового периода налогоплательщики уплачивают текущие платежи по налогу на имущество юридических лиц.

Для исчисления размера текущих платежей налогоплательщики до 10 января текущего налогового периода, а вновь созданные не позднее тридцати дней с даты государственной регистрации представляют в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета справку о сумме налога на имущество юридических лиц за текущий налоговый период, рассчитанной исходя из предполагаемой налогооблагаемой базы (среднегодовой остаточной стоимости (среднегодовой стоимости) имущества на соответствующий год) и установленной ставки.

Текущие платежи, исчисленные в соответствии с частью четвертой настоящей статьи, уплачиваются:

микрофирмами и малыми предприятиями – не позднее 25 числа третьего месяца каждого квартала в размере одной четвертой части годовой суммы налога на имущество юридических лиц;

налогоплательщиками, не относящимися к микрофирмам и малым предприятиям, – не позднее 10 числа каждого месяца в размере одной двенадцатой части годовой суммы налога на имущество юридических лиц.

При изменении в течение налогового периода предполагаемой налогооблагаемой базы налогоплательщик вправе представить уточненную справку о сумме налога на имущество юридических лиц. При этом текущие платежи за оставшуюся часть налогового периода корректируются на сумму изменения налога на имущество юридических лиц равными долями.

Сумма налога на имущество юридических лиц, подлежащая уплате за налоговый период, с учетом текущих платежей, вносится в бюджет не позднее срока представления расчета.

В случае занижения за налоговый период суммы текущих платежей по налогу на имущество юридических лиц по сравнению с суммой налога, подлежащей уплате в бюджет по расчету, более чем на 10 процентов, орган государственной налоговой службы пересчитывает текущие платежи, исходя из фактической суммы налога на имущество юридических лиц, с начислением пени.

Исчисление налога на имущество юридических лиц по нерезидентам Республики Узбекистан производится органами государственной налоговой службы, исходя из налогооблагаемой базы и установленной ставки, в следующем порядке:

нерезидент Республики Узбекистан, осуществляющий деятельность в Республике Узбекистан через постоянное учреждение, обязан не позднее 25 января года, следующего за отчетным, представить в орган государственной налоговой службы по месту налогового учета постоянного учреждения справку об имеющемся налогооблагаемом имуществе. На основании представленной справки орган государственной налоговой службы

в течение десяти дней производит расчет суммы налога на имущество юридических лиц и выписывает платёжное извещение;

нерезидентом Республики Узбекистан, имеющим в собственности недвижимое имущество, органы государственной налоговой службы Республики Узбекистан по месту нахождения недвижимого имущества выписывают платёжное извещение на основании сведений налогоплательщика или органа, осуществляющего государственную регистрацию права на недвижимость.

Налог на имущество юридических лиц подлежит уплате нерезидентами Республики Узбекистан один раз в год не позднее 15 февраля года, следующего за отчетным налоговым периодом»;

25) **абзац пятый части второй статьи 280** изложить в следующей редакции:

«земли коммунально-бытового назначения (места погребения, места сбора, перегрузки и сортировки бытовых отходов, а также места обезвреживания и утилизации отходов и т. п.)»;

26) **статью 284** изложить в следующей редакции:

«Статья 284. Налоговый период

Налоговым периодом является календарный год»;

27) в **части второй статьи 286** слова «за отчетный период» заменить словами «в течение налогового периода»;

28) из **первого предложения статьи 296** слова «за исключением случаев, предусмотренных статьёй 297 настоящего Кодекса» исключить;

29) **статью 297** исключить;

30) в **статье 300:**
часть вторую исключить;

часть третью – восьмую считать соответственно **частями второй – седьмой**;

в **части второй** слово «шестой» заменить словом «пятой»;

в **части четвертой** слово «четвертой» заменить словом «третьей»;

из **части пятой абзаца третий** исключить;

31) из **наименования раздела XIV** слова «**С ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ**» исключить;

32) **текст статьи 301** изложить в следующей редакции:

«Плательщиками налога на потребление бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств являются юридические лица, осуществляющие реализацию через автозаправочные станции юридическим и физическим лицам бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств.

В целях применения настоящего раздела под автозаправочными станциями понимаются автомобильные газонаполнительные компрессорные, автомобильные заправочные и автомобильные газозаправочные станции»;

33) в **статье 302:**
часть первую изложить в следующей редакции:

«Объектом налогообложения является реализация бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств»;

из **части второй** слова «физическим лицам» исключить;

34) **текст статьи 303** изложить в следующей редакции:

«Налоговым периодом является квартал»;

35) в **статье 304:**
из **части первой** слова «с физических лиц» исключить;

часть вторую – четвертую изложить в следующей редакции:

«Сумма налога на потребление бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств учитывается в цене бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств, реализуемых через автозаправочные станции.

Расчет налога на потребление бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств с учетом текущих декадных платежей представляется в органы государственной налоговой службы по месту нахождения автозаправочных станций ежеквартально не позднее 25 числа месяца, следующего за налоговым периодом, а по итогам года – в срок представления годовой финансовой отчетности.

Уплата налога на потребление бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств производится по месту нахождения автозаправочных станций ежедекадно не позднее чем на третий день после окончания декады месяца, в котором была осуществлена реализация бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств»;

36) **часть вторую статьи 309** изложить в следующей редакции:

«Отчетным периодом является квартал»;

37) в **статье 310:**
часть третью изложить в следующей редакции:

«Расчет единого социального платежа и страховых взносов представляется налогоплательщиком в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета нарастающим итогом ежеквартально не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом, а по итогам года – в срок представления годовой финансовой отчетности»;

часть четвертую исключить;

часть пятую считать **частью четвертой**;

38) **часть вторую статьи 312** дополнить **абзацем** следующего содержания:

«микрофирмы и малые предприятия, уплачивающие общепризнанные налоги, за исключением производящих подакцизную продукцию и добывающих полезные ископаемые, облагаемые налогом за пользование недрами»;

39) **часть третью статьи 313** изложить в следующей редакции:

«Не рассматриваются в качестве объекта налогообложения:

прочие доходы в соответствии со статьёй 132 настоящего Кодекса;

страховые премии (взносы) по договорам, относящимся к отрасли страхования жизни, суммы платежей, переданных по договорам перестрахования, а также доходы, указанные в пунктах 2 и 4 статьи 150 настоящего Кодекса»;

40) **часть вторую статьи 314** изложить в следующей редакции:

«Отчетным периодом является квартал»;

41) **часть вторую и третью статьи 315** изложить в следующей редакции:

«Расчет обязательных отчислений во внебюджетный Пенсионный фонд представляется в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета нарастающим итогом ежеквартально не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом, а по итогам года – в срок представления годовой финансовой отчетности.

ЗАКОН

Республики Узбекистан

О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с принятием основных направлений налоговой и бюджетной политики на 2013 год, а также сокращением периодичности представления налоговой отчетности

(Окончание. Начало на 1—2-й стр.)

Уплата обязательных отчислений во внебюджетный Пенсионный фонд производится:

микрофирмами и малыми предприятиями, являющимися плательщиками обязательных отчислений во внебюджетный Пенсионный фонд, – не позднее срока представления расчета;

налогоплательщиками, не относящимися к микрофирмам и малым предприятиям, – ежемесячно не позднее 25 числа следующего месяца, а по итогам года – не позднее срока представления годовой финансовой отчетности»;

42) **часть вторую статьи 316** дополнить **абзацем** следующего содержания:

«микрофирмы и малые предприятия, уплачивающие общеустановленные налоги, за исключением производящих подакцизную продукцию и добывающих полезные ископаемые, облагаемые налогом за пользование недрами»;

43) **часть третью статьи 317** изложить в следующей редакции:

«Не рассматриваются в качестве объекта налогообложения:

прочие доходы в соответствии со статьей 132 настоящего Кодекса;

страховые премии (взносы) по договорам, относящимся к отрасли страхования жизни, суммы платежей, переданных по договорам перестрахования, а также доходы, указанные в пунктах 2 и 4 статьи 150 настоящего Кодекса»;

44) **часть вторую статьи 318** изложить в следующей редакции:

«Отчетным периодом является квартал»;

45) **часть вторую и третью статьи 319** изложить в следующей редакции:

«Расчет обязательных отчислений в Республиканский дорожный фонд представляется в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета нарастающим итогом ежеквартально не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом, а по итогам года – в срок представления годовой финансовой отчетности.

Уплата обязательных отчислений в Республиканский дорожный фонд производится:

микрофирмами и малыми предприятиями, являющимися плательщиками обязательных отчислений в Республиканский дорожный фонд, – не позднее срока представления расчета;

налогоплательщиками, не относящимися к микрофирмам и малым предприятиям, – ежемесячно не позднее 25 числа следующего месяца, а по итогам года – не позднее срока представления годовой финансовой отчетности»;

46) **часть третью статьи 352** заменить частями **третьей – шестой** следующего содержания:

«В случае, если у плательщиков единого налогового платежа, указанных в части первой настоящей статьи, в течение двух последовательных кварталов текущего налогового периода торговая деятельность и деятельность в сфере общественного питания не является основным видом деятельности, они вправе перейти на уплату общеустановленных налогов в соответствии с порядком, предусмотренным в части четвертой статьи 348 настоящего Кодекса.

Если юридические лица по итогам отчетного года не соответствуют условиям, установленным в части четвертой статьи 350 настоящего Кодекса, то с начала следую-

щего года они должны перейти на уплату общеустановленных налогов, за исключением микрофирм и малых предприятий, для которых сохраняется право выбора порядка налогообложения.

Юридические лица, указанные в части четвертой настоящей статьи, за исключением микрофирм и малых предприятий, за предыдущий отчетный год, в котором они утратили право на уплату единого налогового платежа, производят перерасчет по единому налоговому платежу на основании расчетов по общеустановленным налогам в порядке, установленном статьей 351 настоящего Кодекса.

Микрофирмы и малые предприятия, которые по окончании отчетного года не соответствуют условиям, установленным в части четвертой статьи 350 настоящего Кодекса, не позднее 1 февраля обязаны представить в орган государственной налоговой службы по месту налогового учета письменное уведомление по форме, установленной Государственным налоговым комитетом Республики Узбекистан, о выборе порядка налогообложения. Непредставление налогоплательщиком письменного уведомления к указанному сроку считается его согласием уплачивать общеустановленные налоги»;

47) **пункт 1 части второй статьи 356** изложить в следующей редакции:

«1) юридических лиц – плательщиков налога на потребление бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств – на сумму налога на потребление бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств»;

48) **часть вторую статьи 359** изложить в следующей редакции:

«Отчетным периодом является квартал»;

49) **части четвертую и пятую статьи 360** изложить в следующей редакции:

ЗАКОН

Республики Узбекистан

Об оперативно-розыскной деятельности

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

осуществление розыска лиц, скрывающихся от органов дознания, следствия и суда, уклоняющихся от уголовного наказания, без вести пропавших лиц и иных лиц в случаях, предусмотренных законодательством, а также установление личности неопознанных трупов;

сбор информации о лицах, событиях, действиях (бездействии), создающих угрозу безопасности личности, общества и государства.

Статья 5. Основные принципы оперативно-розыскной деятельности

Основными принципами оперативно-розыскной деятельности являются законность, приоритет прав, свобод и законных интересов человека, конспирация, сочетание гласных и негласных методов.

Статья 6. Принцип законности

Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, и их работники обязаны точно соблюдать и исполнять требования Конституции Республики Узбекистан, настоящего Закона и других актов законодательства.

Отступление от точного соблюдения и исполнения законодательства при осуществлении оперативно-розыскной деятельности является нарушением законности и влечет за собой установленную ответственность.

Статья 7. Принцип приоритета прав, свобод и законных интересов человека

Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, и их работники при проведении оперативно-розыскных мероприятий обязаны соблюдать права, свободы и законные интересы человека.

В случае нарушения органами, осуществляющими оперативно-розыскную деятельность, и их работниками прав, свобод и законных интересов человека, данные органы и их руководители обязаны принять меры по восстановлению этих прав, свобод и законных интересов, возмещению причиненного вреда и привлечению виновных к ответственности в установленном порядке.

Полученная в результате проведения оперативно-розыскных мероприятий информация, не связанная с совершением преступления или иного правонарушения, не может быть использована для ограничения прав, свобод и законных интересов человека.

Никто не может быть подвергнут пыткам, насилию, другому жестокому или унижающему честь и достоинство человека обращению.

Запрещается осуществление действий, которые приводят к разглашению сведений об обстоятельствах частной жизни человека, ставят под угрозу его жизнь, здоровье, унижают честь и достоинство.

Статья 8. Принцип конспирации

Оперативно-розыскная деятельность осуществляется с соблюдением принципа конспирации, то есть установлением особого порядка проведения оперативно-розыскных мероприятий, получения, оформления, хранения и использования оперативно-розыскной информации, а также правил обращения с оперативно-служебными документами.

Статья 9. Принцип сочетания гласных и негласных методов

Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, используют гласные и негласные методы, особый характер которых определяется условиями этой деятельности.

Глава 2. Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, их правовой статус

Статья 10. Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность

Оперативно-розыскную деятельность на территории Республики Узбекистан осуществляют органы:

Министерства внутренних дел Республики Узбекистан; Службы национальной безопасности Республики Узбекистан;

Государственного таможенного комитета Республики Узбекистан;

Департамента по борьбе с налоговыми, валютными преступлениями и легализацией преступных доходов при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан.

Осуществление оперативно-розыскной деятельности другими государственными органами, а также юридическими и физическими лицами запрещается.

Статья 11. Разграничение полномочий органов, осуществляющих оперативно-розыскную деятельность

По уголовным делам, находящимся в производстве органов дознания и следствия, оперативно-розыскные мероприятия проводятся органами, осуществляющими оперативно-розыскную деятельность, в соответствии с последовательностью, предусмотренной в главе 43 Уголовно-процессуального кодекса Республики Узбекистан.

По уголовным делам, находящимся в производстве органов прокуратуры, оперативно-розыскные мероприятия проводятся органами, осуществляющими оперативно-розыскную деятельность, на основании письменного поручения следователя, указания и поручения прокурора.

При наличии оснований, указанных в статье 15 настоящего Закона, органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, проводят оперативно-розыскные мероприятия в соответствии с законодательством.

Статья 12. Права органов, осуществляющих оперативно-розыскную деятельность

Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, имеют право:

проводить гласно и негласно оперативно-розыскные мероприятия, предусмотренные в статье 14 настоящего Закона; устанавливать возмездное или безвозмездное сотрудничество с лицами, изъявившими желание оказать содействие на конфиденциальной основе;

использовать с согласия юридических или физических лиц принадлежащие им служебные и жилые помещения, транспортные средства и иное имущество;

использовать помощь специалистов, обладающих специальными познаниями, для решения возложенных на них задач; применять видео- и аудиозапись, кино- и фотосъемку, а также другие технические средства, безопасные для жизни и здоровья человека, имущества юридических и физических лиц, окружающей среды;

создавать и использовать информационные системы оперативно-розыскного назначения.

Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, могут иметь и иные права в соответствии с законодательством.

Статья 13. Обязанности органов, осуществляющих оперативно-розыскную деятельность

Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, обязаны:

принимать в пределах своих полномочий все необходимые меры по защите прав, свобод и законных интересов человека, собственности юридических и физических лиц, а также по обеспечению безопасности личности, общества и государства;

принимать меры по предупреждению, выявлению, пресечению и раскрытию преступлений, а также выявлению и установлению лиц, причастных к их подготовке и совершению;

организовать работу по осуществлению розыска лиц, скрывающихся от органов дознания, следствия и суда, уклоняющихся от уголовного наказания, без вести пропавших лиц и иных лиц в случаях, предусмотренных законодательством, а также по установлению личности неопознанных трупов;

принимать все необходимые меры по исполнению письменных поручений органов дознания, следствия, указаний и поручений прокурора о проведении оперативно-розыскных мероприятий;

соблюдать принцип конспирации при осуществлении оперативно-розыскной деятельности; не разглашать без согласия граждан сведения, касающиеся их частной жизни, затрагивающие их честь и достоинство;

обеспечивать безопасность жизни и здоровья граждан, имущества юридических и физических лиц при проведении оперативно-розыскных мероприятий;

обеспечивать безопасность окружающей среды при проведении оперативно-розыскных мероприятий;

обеспечивать безопасность своих работников и лиц, оказывающих содействие органам, осуществляющим оперативно-розыскную деятельность, а также членов их семей, защиту их имущества от преступных посягательств;

информировать друг друга о ставших известными им фактах преступной деятельности, относящихся к компетенции этих органов, и оказывать друг другу необходимую помощь в решении возложенных на них задач;

эффективно применять имеющиеся силы и средства оперативно-розыскной деятельности в решении возложенных на них задач.

Органы, осуществляющие оперативно-розыскную деятельность, могут нести и иные обязанности в соответствии с законодательством.

Глава 3. Виды оперативно-розыскных мероприятий и порядок их проведения

Статья 14. Виды оперативно-розыскных мероприятий

Видами оперативно-розыскных мероприятий являются:

опрос; наведение справок; сбор образцов для сравнительного исследования; проверочная закупка; контролируемое приобретение; исследование предметов и документов; оперативное наблюдение; отождествление личности; обследование жилых и иных помещений, зданий, сооружений, участков местности и транспортных средств; контроль почтовых отправлений, телеграфных и иных сообщений; прослушивание переговоров, ведущихся с телефонов и других переговорных устройств; снятие информации с технических каналов связи; оперативное внедрение; контролируемая поставка; операции под прикрытием; оперативный эксперимент.

Статья 15. Основания для проведения оперативно-розыскных мероприятий

Основаниями для проведения оперативно-розыскных мероприятий являются: наличие уголовного дела; письменное поручение органов дознания, следствия, указание и поручение прокурора; сведения, ставшие известными органам, осуществляющим оперативно-розыскную деятельность, о признаках подготовки, совершения преступления, а также о лицах, причастных к их подготовке или совершению, если нет достаточных оснований для возбуждения уголовного дела;

наличие информации о лицах, событиях, действиях (бездействии), создающих угрозу безопасности личности, общества и государства;

«Расчет единого налогового платежа представляется в органы государственной налоговой службы по месту налогового учета нарастающим итогом ежеквартально не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом, а по итогам года – в срок представления годовой финансовой отчетности.

Уплата единого налогового платежа производится: микрофирмами и малыми предприятиями – не позднее срока представления расчета;

налогоплательщиками, не относящимися к микрофирмам и малым предприятиям, – ежемесячно не позднее 25 числа следующего месяца, а по итогам года – не позднее срока представления годовой финансовой отчетности»;

50) из **части шестой статьи 372** слова «и минимального размера заработной платы» исключить.

Статья 5. Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом;

обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

Статья 6. Настоящий Закон вступает в силу с 1 января 2013 года.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
25 декабря 2012 года
№ ЗРУ–343

(Окончание на 4-й стр.)

ООО «CAPITAL REALTOR GROUP»

приглашает на открытые аукционные торги!

На открытые аукционные торги, проводимые в порядке последовательного роста начальных цен, которые состоятся 29 января 2013 года в 11.00 по адресу: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18 выставлен объект недвижимости, принадлежащий ЗАО «UZKDB BANK»: «Свадебный салон», нежилое помещение, трехэтажное здание с подвалом.

Площадь земельного участка — 362,96 кв. м.
Полезная площадь недвижимости — 1 308,17 кв. м.

Объект расположен по адресу: г. Самарканд, ул. Бобура Мирзо, 6.

Стартовая стоимость объекта недвижимости — 1 000 000 000 сумов.

Условия реализации объекта недвижимости — по договору купли-продажи.

Договор купли-продажи должен быть заключен в течение 10 дней со дня подписания протокола итогов аукциона.

Условия оплаты по договору купли-продажи — предоплата 100% в течение 10 дней.

В случае нереализации объекта недвижимости на аукционных торгах повторные аукционные торги по его реализации будут проводиться 13 февраля 2013 года в 11.00.

Ознакомление с объектом недвижимости будет производиться при непосредственном участии представителя ЗАО «UZKDB BANK».

Прием заявок от претендентов для участия в аукционных торгах проводится ежедневно, кроме выходных и праздничных дней, с 10.00 до 18.00. Прием заявок прекращается за один день до начала аукционных торгов в 17.00.

Для участия в аукционных торгах претендентам необходимо подать заявку с приложением платежного документа, подтверждающего внесение задатка в размере не менее 10% от стартовой стоимости объекта недвижимости на банковский счет ООО «Capital Realtor Group» в Мирзо-Улугбекском филиале ОАКБ «Капиталбанк», р/с 20208000204927571003, МФО 01018, ИНН 207126662.

Обращаться по адресу: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18. Телефон (8-371) 250-19-24.

Лицензия RR-0017

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Поставка дренажных емкостей для строительства объекта «Ранний газ Кандымской группы месторождений и северной части участка Шады»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица — местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичного оборудования в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- а) за последние 3 (три) года (2009 г., 2010 г., 2011 г.) опыт работы в качестве поставщика оборудования, аналогичного выставляемому на конкурс;
- б) суммарный оборот в качестве поставщика оборудования, аналогичного выставляемому на конкурс за последние 3 (три) года (2009 г., 2010 г., 2011 г.) не менее 3 000 000 (трех миллионов) долларов США;
- в) необходимые документы, дающие право на изготовление/поставку оборудования, являющегося предметом конкурса;
- г) в случае, если поставщик не является производителем, предоставить доверенность производителя или письмо-разрешение от производителя по форме 9 настоящей конкурсной документации. Доверенность (письмо-разрешение) производителя должна (-но) носить эксклюзивный характер для данного тендера; при этом производитель, которым выдана доверенность, должен иметь опыт производства оборудования, аналогичного выставляемому на конкурс, за последние 3 (три) года (2009 г., 2010 г., 2011 г.).

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются **по 17 января 2013 года**) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А. ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А. Последний срок представления предложений — 15.00 29 января 2013 года.**

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится **29 января 2013 года в 16.00** по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А** в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

2202-18/010

NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

TOBAP.CEPТИФИЦИPOBAH

Official Partner

2014 WORLD CUP RUSSIA

DONGNAM UZ MOTORS

Тел. (+99871) 250-11-11, факс (+99871) 250-55-99
www.hyundai.com.uz e-mail: hyundai-motors@mail.ru

1128/01

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ИНЖЕНЕРОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА!

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ПРОДУКЦИЮ по ОХРАНЕ ТРУДА и ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- плакаты и стенды по ОТ, ТБ и гражданской защите;
- журналы, инструкции;
- светящиеся знаки пожарной безопасности.

Оплата — по перечислению.
Тел./факс (+998 71) 233-53-00.
Тел. (+998 90) 186-28-52.

0002/00

Коллектив Республиканского научно-учебного консалтингового центра НК «Узбектуризм» выражает глубокие соболезнования главному специалисту Наталье Владимировне Хван в связи с кончиной матери

КИМ Ларисы Антоновны.

0002/00

РЕАЛИЗУЕМ:

- **КОТЛЫ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ*** — от 15 кВт до 2 000 кВт
- **КОТЕЛЬНЫЕ БЛОЧНЫЕ АВТОНОМНЫЕ** — от 100 кВт до 5 000 кВт
- **ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ НЕФТЕГАЗОВОЙ И ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ*** — различные емкости, сосуды под давлением, сепараторы, отстойники, теплообменники и шумоглушители, факельные стволы и оголовки, реакторы технологические
- **СОВРЕМЕННЫЕ ТЕПЛИЧНЫЕ КОМПЛЕКСЫ ПОД КЛЮЧ**

Под заказ. * Товар сертифицирован.

Тел. в офисе: (8-370) 715-01-48, 715-05-32.
Моб. тел.: (+99890) 900-70-86, (+99894) 932-45-64, (+99891) 777-32-48.
e-mail: chks.uz@mail.ru www.chk-uz.com

0002/00

Вниманию организаций и предприятий!

Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области

объявляет открытые конкурсные торги на выполнение строительного контракта по объекту «Реконструкция РМО в Шаватском районе Хорезмской области»

Стартовая стоимость заказчика:
— 3 156 192,225 тыс. сум. без НДС;
— 3 787 430,670 тыс. сум. с НДС.

Срок завершения строительства — до 1 декабря 2013 года.

Реализация проекта осуществляется за счет средств внебюджетного Фонда реконструкции, капитального ремонта и оснащения образовательных и медицинских учреждений.

Заказчик — Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области, расположенная по адресу: г. Ургенч, ул. Ал Хоразмий, 23.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Если деятельность, связанная с выполнением работ (услуг), подлежит лицензированию, то к участию в конкурсных торгах допускаются претенденты, обладающие соответствующей лицензией, выданной в установленном порядке, или имеющие гарантийное письмо субподрядчика, обладающего лицензией на выполнение вышеуказанных работ (услуг).

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве Хорезмской области по адресу:

**г. Ургенч, ул. П. Махмуда, 10.
Телефон (8-362) 226-92-25.**

Стоимость одного комплекта документов — 70 000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по вышеуказанному адресу. Последний срок представления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт.

Вскрытие оферт состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу: Ургенчский р-н, ул. Новошаватская, здание профессионального колледжа транспорта и промышленности.
Телефон (8-362) 229-28-35.

0194A/1477

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Поставка и шеф-монтаж факельных установок по проекту «Ранний газ Кандымской группы месторождений и обустройство северной части участка Шады»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица — местные и зарубежные организации, имеющие опыт предоставления аналогичных услуг или реализации подобных проектов, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении указанных работ в Республике Узбекистан.

Чтобы претендовать на получение контракта, участники должны удовлетворять следующим минимальным квалификационным критериям и иметь:

- а) не менее 5 (пяти) лет (2007 г., 2008 г., 2009 г., 2010 г., 2011 г.) опыт работы в качестве производителя факельных установок;
- б) суммарный оборот в качестве производителя факельных установок за последние 3 (три) года (2009 г., 2010 г., 2011 г.) не менее 5 000 000 (пяти миллионов) долларов США;
- в) необходимые документы (сертификаты, лицензии и т. д.), дающие право на изготовление оборудования, являющегося предметом конкурса.

Для участников, являющихся представителями производителей факельных установок (поставщиков):

- ✓ предоставить доверенность производителя или письмо-разрешение производителя по форме 9 настоящей конкурсной документации. Доверенность (письмо-разрешение) производителя должна (-но) носить эксклюзивный характер для данного тендера. При этом производитель, которым выдана доверенность, должен иметь не менее 5 (пяти) лет (2007 г., 2008 г., 2009 г., 2010 г., 2011 г.) опыт работы в качестве производителя факельных установок и суммарный оборот в качестве производителя факельных установок за последние 3 (три) года (2009 г., 2010 г., 2011 г.) не менее 5 000 000 (пяти миллионов) долларов США;
- ✓ иметь суммарный оборот в качестве поставщика факельных установок и нефтегазового оборудования за последние 3 (три) года (2009 г., 2010 г., 2011 г.) не менее 3 000 000 (трех миллионов) долларов США;
- ✓ иметь необходимые документы (сертификаты, лицензии и т. д.), дающие право на поставку оборудования, являющегося предметом конкурса.

Полный комплект конкурсной документации (на русском языке) можно получить после подачи письменной заявки на участие в конкурсных торгах. Заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются **по 15 января 2013 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А. ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А до 15.00 25 января 2013 года.**

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится **25 января 2013 года в 16.00** по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А** в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

2202-2R/010

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ! Материалы вкладки сегодняшнего номера газеты публикуются для вас бесплатно.

ПРОМЫШЛЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

приглашает на постоянную работу

бригады монтажников для монтажа нестандартного оборудования, а также прорабов общестроительных работ, электрогазосварщиков и рабочих общестроительных специальностей.

- Заработная плата — сдельная, выплачивается своевременно.
- Работники обеспечиваются бесплатным питанием, транспортом.
- Имеется детский оздоровительный лагерь в Чимгане.

Контактные телефоны:
(8-371) 241-10-81, 241-29-94, (+99890) 929-55-97, (+99890) 167-17-53.
Резюме присылать на адрес электронной почты: d_kolov@mail.ru

0192A/006

ТВОРЧЕСКИЙ ДОМ
ИЗДАТЕЛЬСТВА И ПЕЧАТИ
«УЗБЕКИСТОН»

*искренне поздравляет дорогих
соотечественников с наступающим*

2013 ГОДОМ —
Годом благополучия и процветания!

Под руководством главы нашего государства
в стране произошли величайшие преобразования,
благодаря которым мы достигли величайших успехов,
добились высоких рубежей. Пусть грядущий год
осветит наш путь к еще более выдающимся
свершениям! Пусть благополучие и процветание
придет в каждый дом! Желаем всем крепкого
здоровья, удачи в добрых начинаниях!

С Новым годом!

TRASTBANK
НА ВОЛНЕ ДОВЕРИЯ

ЧАСТНЫЙ ОТКРЫТЫЙ
АКЦИОНЕРНЫЙ БИРЖЕВОЙ БАНК
«ТРАСТБАНК»

*искренне поздравляет
жителей нашей страны с наступающим*

Новым 2013 годом —
*Годом благополучия
и процветания!*

*В новом году желаем
всем мира, здоровья, семейного
счастья и больших успехов!*

Коллектив
**ОАО «Алмалыкский
горно-металлургический комбинат»**

поздравляет всех соотечественников с наступающим
НОВЫМ 2013 ГОДОМ —
Годом благополучия и процветания!

*Пусть для каждого он будет
по-настоящему добрым и счастливым.
Мира, благополучия, здоровья,
удачи, надежных друзей,
семейного тепла и уюта!*

26 декабря 2012 года

*Корейская национальная
нефтяная корпорация*

*поздравляет народ Узбекистана
с наступающим*

2013 годом!

*Желаем радости, благополучия и процветания
в Новом году!*

*It is a great honor for
Korea National Oil Corporation*

*to congratulate the people
of Uzbekistan on the coming*

Year of 2013!

We wish joy, welfare and prosperity in the new year!



2120R/1487

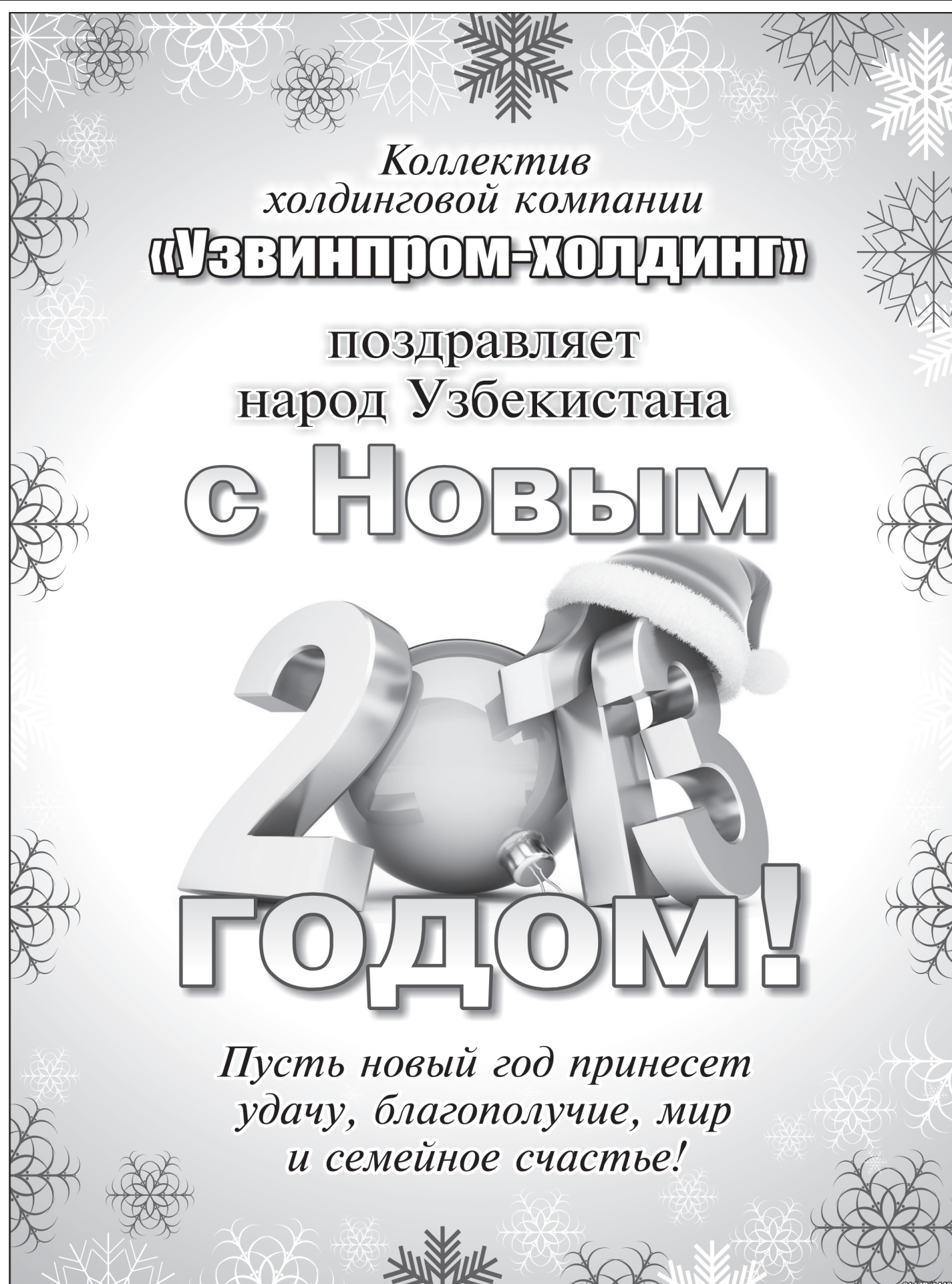
Коллектив
холдинговой компании
«Узвинпром-холдинг»

поздравляет
народ Узбекистана

С НОВЫМ

**2013
ГОДОМ!**

*Пусть новый год принесет
удачу, благополучие, мир
и семейное счастье!*



01276/1549



ГАЗК «Узбекистон темир йуллари»

поздравляет дружелюбный узбекский народ с наступающим

2013 ГОДОМ —

Годом благополучия и процветания.

Узбекистан — край великих свершений,
где царит мир и согласие, где сбываются заветные мечты.

Пусть новый год принесет всем нескончаемое счастье,
отличное настроение, подарит каждой семье мир и процветание!



**С НОВЫМ ГОДОМ,
дорогие соотечественники!**

0128A1410

**Горняки
и металлурги**

**Навоийского горно-
металлургического комбината**

сердечно поздравляют с наступающим

Новым годом

жителей и гостей Республики Узбекистан!

От всей души
желает всем крепкого здоровья, семейного
благополучия и новых достижений в труде
во имя благоденствия и процветания нашей
независимой Родины!
Пусть 2013 год будет мирным
и счастливым для каждого
из нас!

XALQ BANKI

В декабре 2012 года

международное
рейтинговое агентство

**STANDARD
& POOR'S**
RATINGS SERVICES

подтвердило международные
кредитные рейтинги

**Народному банку
Республики Узбекистан**

на уровне
B+/B

прогноз «Стабильный»

**КОЛЛЕКТИВ
СП ООО «UZ-PRISTA»**

сердечно поздравляет народ Узбекистана
с наступающим

2013 ГОДОМ!

Пусть Новый год
войдет в каждый дом,
в каждую семью с миром,
добром и любовью, оправдает
все наши мечты и ожидания.
Желаем вам крепкого здоровья,
благополучия и процветания!

Protection.Power.Prista®

PRISTA OIL

www.prista-oil.com

000 «Quva-tekstil»

искренне поздравляет
дорогих соотечественников
с наступающим

**2013
ГОДОМ —**

Годом благополучия и процветания!

Желаем всем крепкого здоровья, удачи
в добрых начинаниях и предлагаем
следующую продукцию:

100% х/б пряжа суровая, кольцевого способа прядения

Вид упаковки — полиэтиленовые мешки, количество мест в упаковке — 24 бобины, каждая бобина в п/п пакете.
Сфера применения — текстильная промышленность.
Условия поставки — FCA-Кува Инкотермс-2010.
Условия платежа — предоплата 100%.

Контактный телефон (1099 87331) 51-676.
Факс (1099 87331) 53-782.
E-mail: Quvatextil@mail.ru

ООО «QUVA TEKSTIL» готово рассмотреть любые ваши
предложения касательно реализации вышеперечисленной продукции.

Адрес: Ферганская обл., Кувинский р-н, кишлак Узбек, дом 8.

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
«BEMINNAT SAVDO»

сообщает о проведении тендера по закупке
в I квартале 2013 года

**масла сливочного, мяса — говядины
мороженой I категории**

Прием тендерных предложений и выдача тендерной документации
осуществляются ежедневно с 9.00 до 17.00 по адресу:
100000, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский р-н,
ул. Ниязбек йули, 7-й проезд, 27.
Телефоны: (8-371) 237-14-94, 237-45-15.
Последний срок приема предложений — до 17.00
28 декабря 2012 года.

**КОМИТЕТ ПО ОХРАНЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ ГРАНИЦЫ
СНБ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

приглашает к сотрудничеству
все строительные организации
Республики Узбекистан, имеющие опыт
работы и материально-техническую базу
для выполнения работ по капитальному
строительству и ремонту объектов
оборонного и гражданского назначения.

Всех заинтересованных нашим предложением
просим обращаться за справками
по телефону

(8-371) 241-41-06
в рабочие дни с 10.00 до 18.00

или подать свои коммерческие предложения
по адресу: г. Ташкент,
Шайхантахурский р-н, ул. А. Кодирий, 5А.

**Хаалқ сўзи
Народное слово**

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1222.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 16 741. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.
1 2 3 4 5.

Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни
и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры
и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.
Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция
ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор С. ЛИ
Дежурный К. САЙДАЛИЕВ
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана Н. СЛАВГОРОДСКИМ.
Итог по УзА: 20.20 Подписано в 22.20